

LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 8 de Setiembre de 1904.

Número 28

"LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 19, Norte N.º 228

Apartado de Correo N.º 49

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

A LOS AGENTES

Quiero á su debido tiempo, sirvan se avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

CARTA PASTORAL

NOS EL DR. DON JUAN GASPAR STORK POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTOLICA OBISPO DE SAN JOSÉ DE COSTA RICA, AL VENERABLE CABILDO, CLERO Y FIELES DE NUESTRA DIÓCESIS.

Salud paz y bendición en Nuestro Señor Jesucristo.

[Continuación].

¿Cuál será la primera palabra que nos convenga dirigiros, venerables hermanos y queridos hijos nuestros, en este nuevo carácter de padre y guía de vuestras almas? Será la misma que Dios hizo pronunciar en su nombre por los ángeles, el día de su entrada en este mundo; la misma que dirigió el amantísimo Jesús siempre que visitaba una ciudad ó penetraba en su casa; la misma que dijo el triunfador de la muerte á sus discípulos después de su resurrección; la misma que los Apóstoles usaban para saludar á los primeros cristianos; la misma que desde este tiempo los sucesores de los Apóstoles emplean en nombre de Jesucristo para saludar á su grey: *Pax vobis*: La paz sea con vosotros.

La paz sea con vosotros. ¿Cuál es esta paz que se desea á los hombres? La paz—nos dice el gran obispo de Hipona—es la tranquilidad, efecto del orden. En don-

de reina el orden, reina la tranquilidad, reina la felicidad, reina la paz. Es ése, el orden que nuestro Señor ha querido restablecer en el mundo, pues para ello bajó del Cielo. El hombre se había rebelado contra su Dios, había pronunciado el fatídico *non serviam*, no me someto á la autoridad divina; había roto la hermosa unión entre el Criador y su creatura. Habiendo perdido así el hermoso título de hijos de Dios, los hombres ya no se consideraban más como hermanos entre sí. ¿Quién no conoce la luctuosa historia de la humanidad durante tantos siglos? Desarrolla en sus fastos los capítulos siguientes: falta de amor, lucha perpetua, destrucción de la dignidad humana, esclavitud, reino del desorden, triunfo de todas las pasiones. Mas ahora—dice el Apóstol—*in meo Crispe, vestros habéis sido hechos cercanos por la sangre de Cristo. Porque Él es nuestra Paz, el que de ambos pueblos ha hecho uno solo, y ha derribado el muro de división que mediaba entre ellos: deshaciendo en su carne la enemistad... para formar en sí mismo los dos en un nuevo hombre, haciendo así la paz: y para reconciliar con Dios á ambos en un mismo cuerpo por la cruz, habiendo matado por ella la enemistad. Y vino y anunció la paz á vosotros que estabais lejos, y á los que estaban cerca: que por Él, los unos y los otros, tenemos entrada por un mismo Espíritu, al Padre—(1).*

La misión, pues, del Verbo encarnado ha sido de dar la paz al mundo, *príncipe de la paz: princeps pacis* (2), lo llama el profeta. Por su doctrina, por su ejemplo, por su sacrificio, ha unido otra vez al hombre con Dios; el hombre se había alejado de Dios, había olvidado el camino del cielo, y Jesús lo aparta de la criatura, guía sus pasos por los peligros y engaños del mundo, inclina su corazón hacia Dios y le hace decir con San Agustín: *Para ti, ¡oh Dios! nos criaste, y por esto está inquieto nuestro corazón hasta que descansa en tí.* Para el incrédulo—dice un gran príncipe de la Iglesia—su carne es su Dios; los placeres carnales, el objeto y fin de toda su vida; y como todo lo celestial le es extraño, exclama como aquellos de quienes habla el Sabio: "Gocemos mientras somos jóvenes, comamos y bebamos, que mañana morire-

[1] Ef. II 13-18
[2] Is. IX 6

mos." No piensa el incrédulo sino en procurarse un paraíso en la tierra, convirtiendo el destierro en cielo, que no ofrezca sino flores, rosas, goces y placeres. A este fin han de servir los resultados de las ciencias, de las artes y de la industria. Mas ¡ay! cuán triste es este camino! ¡qué desierto este paraíso! ¡qué miserable este cielo imaginario! En este paraíso anda oculta y encubierta la serpiente que da la muerte, en estas flores hay gusano roedor. Por más espléndida que sea la vida que el hombre se forje, siguiendo sus apetitos carnales ¿puede acaso poner un veto á sus males? ¿puede evitar ó desterrar del mundo la pobreza y miseria que padecen tantos miles de hombres al rededor de él? ¿Puede evitar las enfermedades, los dolores y la progresiva debilidad que traen consigo sea el celo y la industria que tenga el hombre para procurarse los placeres, está la muerte observando y contando cada una de las gotas que bebe de la copa del deleite." No es posible que puedan tener paz los impíos (1).

Triste y por ende desprovista de paz, en realidad, es la vida del hombre, que no comprende la misión que Dios le ha confiado; en medio de los más grandes placeres le viene el temor del porvenir. ¿Qué diferente es la suerte del discípulo verdadero de Cristo! El Norte de su vida es Dios; lo busca día y noche; escucha su voz y sigue sus consejos; todo en este mundo, bienes y males, le sirve para encontrar á Dios, para acercarse á Él. Es a vida para él no es la vida verdadera, es únicamente un campo de batalla, es una escuela, es una preparación de la vida del cielo, es un medio de poseer á Dios en el paraíso. Las pasiones no lo vencen, y por esto no sufre remordimientos;—los males no lo oprimen, porque son el instrumento de la divina Providencia, para aumentar sus méritos. Piensa que las contradicciones, las ofensas, la calumnia, los pesares, lo asemejan más á Jesucristo y lo llevan por la misma senda que Él ha trillado; de consiguiente, bendice la persecución como fuente de méritos. Esa alma nada teme, por el contrario, suspira por el sufrimiento y se llena de regocijo cuando tiene la ocasión de hacer frente á las humanas adversidades. Sabe que las contradicciones son

[1] Isai XLVIII 22

muestra de predilección de parte del Señor, y las acepta con santa alegría: *Os alegraréis después si os es necesario soportar ahora algunas tentaciones, para que vuestra fe se vuelva más preciosa que el oro pasado por el crisol y redunde en honor y gloria de N. S. J. C.* (Y Permanece intrépido en medio de las pruebas, y con San Agustín exclama: *Si sufro, no hago más que obedecer al que tiene derecho de mandarme, me honro en soportar lo que él me envía; permanezco donde me coloca; si me ordena soportar, Él sabrá purificar, y destruirme. ¡paja para quemar!* Ella se convierte en ceniza, pero yo quedare libre de toda mancha (2).

Con estos pensamientos se anima el cristiano y sigue por el camino del deber; su única preocupación es, conocer á Dios y cumplir con su santa voluntad, con la caridad y la santa esperanza. ¿Quién no comprende que en esto consiste la verdadera felicidad? Feliz es el justo: feliz porque se siente en el buen camino; feliz porque espera de la bondad de Dios la recompensa de sus trabajos y luchas. Entre él y Dios reina el orden por excelencia, reina la tranquilidad más absoluta: Dios mira al justo con ojos de complacencia y el justo á Dios con confianza filial,—reina, pues, la paz verdadera, porque la paz con Dios es la perfecta unión y conformidad de nuestra voluntad con la Voluntad Divina. Es esta paz, Venerables Hermanos, la que os deseo ante todo, por mis primeras palabras: *Pax vobis*.

Jesucristo nos dió la paz con Dios, reconciliándonos con su Eterno Padre, mediante su sangre y su muerte preciosísima: *Cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem Filii ejus* (3), y también enseñándonos el buen uso de las pruebas y tribulaciones con su propio ejemplo.

El mismo Jesucristo nos dió además la paz con el prójimo. La paz con el prójimo es la unión en el orden y por el orden. El orden entre las criaturas racionales consiste en que todas caminen por la senda del deber. Dios indica ese camino por su santa ley, expresión de su voluntad. Si mi voluntad es la de Dios, si la voluntad de mis prójimos es igualmente la sumisión á la voluntad divina, ¿quién no ve que Dios, el

[1] Ep. S. Petr. I 6
[2] San Agustín in Ps. LX
[3] Rom. V. 10

prójimo y yo tendremos todos una sola y única voluntad? Reinará pues, la unión más cabal y el orden más perfecto. Si todos queremos lo mismo, ¿cómo es posible que falte la paz? Si cada cual ocupa el puesto que el Señor le ha designado, si todos cumplen con su deber y conspiran al mismo fin, no habrá desequilibrio, reinará la tranquilidad y por consiguiente la paz.

Pero desgraciadamente no encontramos entre los hombres esta unidad de miras; el egoísmo ha invadido nuestro ser. Aun siendo la voluntad de Dios, una, los hombres, hasta los menos imperfectos, la ven de diversa manera, según el color de sus disposiciones y pasiones. Además, no está en nuestra mano el disponer de la rectitud, voluntad y corazón de nuestros semejantes, de los cuales algunos se desvan lastimosamente del orden establecido por Dios. ¿Cuántos se ponen en completa discordia con Dios y con nosotros? ¿Cómo conservaremos, pues, el orden? Jesucristo por su ejemplo y su doctrina nos enseñado, cómo podemos mantener en medio de tantas vicisitudes la tranquilidad y la unión de corazones. El discípulo verdadero del rey pacífico soporta según la voluntad de Dios las injurias, hace bien á los que le han ofendido y ayuda á llevar la carga á los otros.

Mas aún, el discípulo de Jesucristo no solamente conserva la paz, procura también con empeño comunicarla á los demás entre sí: procura concordar los unos con los otros, y á todos con Dios. Por su ejemplo y sus consejos enseña la obediencia á Dios, — el respeto y la sumisión á los superiores—y el amor y la paciencia para con los inferiores. *Padre santo, — dice Nuestro Señor — que éstos que me has dado sean una sola cosa entre sí, al modo que Tú y yo somos una sola cosa. . . . Que así como Tú, Padre, estás en mí y yo en Ti, así también ellos sean una sola cosa en nosotros* [1]. El cristiano pacífico sigue escrupulosamente los hermosos consejos de la Imitación de Cristo: *Procura hacer antes la voluntad de otro que la tuya. Prefiere siempre tener menos que más. Busca siempre el lugar más bajo y está sujeto á todos. Descansa siempre y pide á Dios que se cumpla eternamente su divina voluntad* [2].

(Continuará).

[1] Joan. XVII 11, 21, 22
[2] Imit. III cap. 23

MISTERIOSO CONTRASTE

Es de fijar mucho la atención en lo que se verifica actualmente en muchas naciones latinas y

en las anglo sajonas. Mientras que las primeras sufren la tiránica opresión de las sociedades sectarias, que han llegado á adueñarse del Poder y se valen de la fuerza para implantar leyes contrarias al Catolicismo y descristianizar á los pueblos, en las segundas el ideal católico se expande cada vez más y reviste carácter grande y majestuoso. En las primeras, como en Francia, el impío gobierno arroja á Jesucristo de todas partes de la manera más violenta; en las segundas se recibe al Hijo de Dios con todos los honores que se merece y se le da un lugar preferente, y se respetan y se acatan los derechos de la Iglesia Católica.

Leemos en un periódico lo siguiente:

“SOLEMNE DESAGRAVIO.— El 21 de Junio, en la ciudad de San Fernando, nuestro Dios y Señor, nuestro Rey y Salvador divino recibió un golpe y criminal ultraje en la iglesia de San Agustín.

En las altas horas de la noche, cuando todo era paz y silencio y descansaban los religiosos de sus fatigas del día, unos cuantos malvados, sin fe ni piedad, de corazones poseídos del vicio y del demonio, se arrancan con fuerza brutal del altar mayor, lo abren con recios golpes y se apoderan del manso Jesús, encerrado allí, en las santas Hostias, por sólo amor á los hombres y misericordia para esos nuevos verdugos.

Las sagradas formas las esparcen por el suelo, las pisan con inmunda y diabólica planta, y se llevan los vasos sagrados.

En el colmo de su infernal delirio, no perdonan á la divina Madre del buen Jesús y también la ultrajan atándola á una columna del templo y llenan de lodo el rostro de varios Santos.

Tal ha llegado, hasta nosotros, la noticia de tan horrendo crimen y sacrilegio.

Lágrimas amargas de pesar, de amargura y dolor se escapan ante estos hechos salvajes que se vienen repitiendo con frecuencia, y cada vez con caracteres más odiosos y abominables. Justo era desagraviar á la Hostia pura, santa é inmaculada por tanta maldad; por eso, en nuestra iglesia, el primer viernes del mes actual, la Congregación del Sagrado Corazón, por medio de su Director, hizo un solemne desagravio, en expiación de ese infame atentado y sacrilegio.”

Después de meditar sobre este hecho sacrilego que se ha verificado en medio de un pueblo católico y de considerar en el suceso que está tomando el

Catolicismo en las naciones protestantes donde la Iglesia de Jesucristo goza de completa libertad, causa, sin duda, por la cual notamos ese movimiento creciente de progreso y predominio que las naciones anglo-sajonas van tomando en el mundo como reivindicación de Dios, leemos lo que sigue, como corroboración de lo que pensamos:

“A LAS NACIONES CATÓLICAS.— ¡Qué cosas tiene Dios!

Sin que nadie pensara en perturbarlo, antes por el contrario, siendo objeto de la más respetuosa consideración, se efectuó por primera vez en Londres, después de cuatro siglos, la conmovedora ceremonia de administrar públicamente la Comunión pascual á los enfermos católicos de Londres. La procesión muy concurrida, llevando el Santísimo bajo palio y con más de cien luces encendidas, salió de la iglesia de Halton Jardens, dirigiéndose á los respectivos domicilios. A su paso se interrumpía la circulación de carruajes.

Es, en efecto, admirable lo que está pasando en las naciones protestantes, de donde van recibiendo cada día los Gobiernos de las naciones católicas

DE DESAMPARADOS

En uno de los últimos números de “La República” he leído una correspondencia de Desamparados, en la cual me hace aparecer el corresponsal como aspirante al Curato y Vicaría de Cartago, haciendo creer que yo lo pediré al Prelado. El escritor á pesar de toda su buena intención para conmigo, no estaba bien informado, pues ni he solicitado hasta hoy, ni pediré en lo futuro aquel curato, por la sencilla razón de que jamás he pedido empleo á mis prelados en los 27 años que llevo de ejercer el Ministerio. Una vez sola pedí la misión de los indios. En mi carácter, no puedo negar mis simpatías por la antigua metrópoli: el sentimiento religioso profundamente arraigado en aquel suelo, el excelente clima y otros mil atractivos me encantan, pero pedir el curato no lo haré. El Prelado es el único que deberá nombrar el nuevo cura. Si él me manda obedeceré, iré con tanto gusto como iría por cuarta vez á los pueblos de Terraba y Boruca si dispusiera confiarme aquella humilde pero importante misión.

Dejo así rectificada la correspondencia del buen amigo de Desamparados ó de donde fue-

re, benévola en el fondo pero no exacta en la forma.

DR. J. BABILLA C.

“ASALTO

La hazaña que unos cuantos saltadores de caminos ayer á las 3 p. m. han realizado en la persona de don Alberto Fait, á quien en camino real, en Jesús María, se despojó de su reloj y otros valores, es un síntoma grave de la situación moral del pueblo.

Se hace necesaria una educación moral más sólida. Los tres ó cuatro años de la escuela rural son insuficientes y se hace necesario establecer escuelas de adultos cuyos fines se reduzcan al entretenimiento agradable, á la moralización, y á la adquisición de conocimientos útiles. En cada lugar en donde hay un maestro puede muy bien existir la escuela de adultos. Si se abandona por entero esa educación, habrá necesidad de crear ó ampliar las cárceles.”

Las anteriores líneas son de “La Prensa Libre”. Muy bueno es, en efecto, que haya escuelas y escuelas de adultos pero permítanos el colega que la observemos que la instrucción sola no basta para moralizar al pueblo.

El asalto al señor Fait es un hecho sin precedentes en Costa Rica al menos de 50 años para acá: es verdad. Pero ¿había en los años anteriores más escuelas que ahora?

Nos alarmamos de que en un camino solitario haya sido asaltado un pacífico viajero por unos cuantos ladrones. Pero en Europa en plena ciudad son asaltadas las fábricas por las turbas socialistas y volados los edificios por los anarquistas. Y unos y otros han recibido los beneficios de la instrucción y respirado el ambiente de la civilización moderna.

No colega, no es la instrucción, no es ni siquiera la educación en el sentido en que hoy se la toma, lo que moraliza á los pueblos. Lo que moraliza á los hombres y á las sociedades es el espíritu cristiano: espíritu de abnegación y de sacrificio: espíritu de caridad y de humildad.

Y ese espíritu no podrá desarrollarse si no se da á la Iglesia la más amplia libertad de acción. La Iglesia, señor Redactor de La Prensa Libre, es la mejor Escuela de Adultos que haya existido jamás. Déjesele libre acción: no se combatan sus doctrinas en nombre de otras que se creen, porque sí, depositarias de la verdad: no se entremezcle, á pretexto de

imaginarios peligros, el libre vuelo de sus instituciones y entonces, cuando una atmósfera de cristianismo envuelva por completo la sociedad, cuando el misionero y el apóstol recorran de un extremo á otro la república predicando á los pueblos las máximas del Nazareno, cuando las comunidades religiosas, la más pura flor del Catolicismo, puedan fundar colegios para los habitantes de las ciudades, escuelas de artes y oficios para los hijos de los obreros, colegios de agricultura para los hijos de los campos y casas de corrección y refugio para los pobres jóvenes y mujeres extraviadas, entonces, creanos el señor Redactor de La Prensa Libre, aunque haya crecido la población no habrá necesidad de ampliar las cárceles.

C. I. M."

A Juan Vargas de Cartago, ex-agente de nuestro periódico, se suplica que cancele pronto lo que adeuda á esta empresa

GACETILLAS

Benévola despedida

El Ilmo. señor Obispo de Panamá al regresar á su Diócesis suplica á la Prensa, que tan benévola le ha recibido, que en su nombre le despedamos de la calma y hospitalaria sociedad costarricense que tan señaladas muestras le ha dado de generosidad y afecto, y nos asegura que sus sentimientos de benevolencia y gratitud le conservarán siempre dispuesto á atender gustoso las órdenes que quieran dirigirse á Panamá en donde por Costa Rica, como por su propia diócesis, elevará sus plegarias implorando del cielo las más señaladas bendiciones para el nuevo benemérito Pastor y su grey como para el digno Presidente y el brillo y prosperidad de su hermosa Patria.

San José, 7 de Setiembre de 1904.

Licdo. don Oscar Herrera — Cordial felicitación enviamos á este estimable joven por el éxito brillante que alcanzó en sus últimos exámenes de Derecho con que coronó su carrera de abogado. Igual felicitación dirigimos á su apreciada familia.

"La Unión" pronto será órgano del partido político, recientemente fundado en esta capital con la denominación de "La Unión Demócrata".

Al Dr. don José Badilla C. agradecemos altamente los conceptos bondadosos que tiene de la provincia de Cartago, emitidos por él en el comunicado que en otro

lugar publicamos. El celo apostólico y sumisión al Prelado están manifiestos en sus palabras.

Inconsecuencia — El trabajo de notificaciones en los Juzgados civiles de esta provincia trabaja que es secundario, se reparte con equidad entre los dos notificadores. ¿Por qué no se hace lo mismo con la tarea seria y verdaderamente pesada de los Jueces? La desigualdad en este punto es verdaderamente injusta.

Llamamos sobre esto la atención de la Corte Suprema de Justicia

Música sagrada — Para los noticieros, escasos de noticias fidedignas, tomamos de una importante revista de Lima el párrafo siguiente, que demuestra la importancia que actualmente se le está dando al *Motu Proprio* del Pontífice reinante en que recomienda el restablecimiento de la música gregoriana. Dice así: "No hace mucho se ha reunido la comisión diocesana de Santiago de Chile, creada con el objeto de secundar lo dispuesto recientemente por S. S. Pio X; y como aquella se componía de los principales directores de música y artistas de las iglesias de Santiago, re-olvieron de común acuerdo proscribir las siguientes misas: las de Lamberti, Generali Antolisey, Mercadante, de Vecchi, de Macchi, Marcello, de Quirici, Lombardi, Asioli, Meiners, Tumagalli; las grandes misas de Gonella números 1 y 2; las de Rossi tituladas de Alessandria, Crescentino, Settiano y Coro; las otras de Rossi en *re* y *fa* y las de Ceratti números 1 y 2

Mañana se cumplen tres años de la muerte del Ilustrísimo señor Obispo Thiel de feliz recuerdo. No volvimos á saber nada acerca de la *corona fúnebre* que se proyectó dedicar á su memoria.

Se suplica á nuestros agentes que nos envíen los fondos que hayan cobrado.

"Lecturas Católicas", periódico mensual que se publica en Barcelona á \$1.30 la suscripción anual. Quien desee suscribirse puede dirigirse al agente José B. Morales de San Juan de Dios de Desamparados ó solicitar dicha suscripción del Administrador de la Librería Salesiana Sarriá, Barcelona España. El pago es adelantado. La suscripción empieza en Enero ó Julio.

SE alquila una casa situada en la 9ª Avenida O. Muy cómoda, decente y barata. Entenderse en esta con D. Matías Rojas.

CABLES

Londres, 6. — Publica el "Daily Mail" un despacho de Simintín fechado 5, avisando que ha sido cortada la retirada de Kuropatkin. Dice que la tropa

rusa había avanzado en números considerables al Sureste de Mukden hasta el cerro de Japing á fin de oponerse contra cualquier ataque contra su avance. Un oficial chino que llegó de Mukden el domingo, avisa que la tropa rusa está partiendo para el Norte, que á 10 millas al Este de la ciudad hay 10 mil hombres. Los oficiales é individuos de tropa están muy desalentados y hay mucha enfermedad.

Yentai, sábado — Un corresponsal ruso que acaba de llegar á ésta procedente de Liao Yang participa algunos detalles de los últimos ataques á dicho lugar. Dice que cuando los japoneses bombardearon la estación del ferrocarril, las ambulancias estaban agrupadas detrás de dicho edificio y fué imposible moverlas. Muy acosados los regimientos 34 y 35 de la división oriental. No fué posible mantenerlos provistos de parque. Hubo voces cuando la tropa apedrearon al enemigo. Muchas compañías perdieron toda su oficialidad y pelearon bajo la dirección de las clases. Muchos de los japoneses cayeron heridos dentro las trincheras rusas y no fué posible removerlas cuando comenzó la retirada. Otros más desgraciados todavía cayeron entre las dos líneas de fuego. Ni nosotros ni los japoneses podían removerlos. Allí permanecieron la mayor parte del día y toda la noche expuestos al fuego. Eran desgarradores sus gritos y quejidos. Durante uno de los intervalos del tiroteo del día 31 de agosto el Gral. Marozoviski, quien se mantenía en la línea de fuego, se sentó con su asistente detrás de unos árboles para tomar una taza de té y una galleta. De repente el fuego de la artillería japonesa barrió el sitio hiriendo al General y volando un brazo al asistente.

Chefú, 6. — Notician que después del tremendo bombardeo de Puerto Arturo que duró 5 días concluyéndose el 1º de setiembre, los montones de cadáveres japoneses fueron removidos por cuadrillas de chinos bajo las órdenes de los rusos.

San Petersburgo, 6. — Se anuncia que la escuadra del Báltico zarpará una semana de esta fecha por vía del Mediterráneo, pero no irá á Lejano Oriente si cayese Puerto Arturo.

San Petersburgo, 6. — Susurrase de nuevo que el Emperador irá al teatro de la guerra. Parece tener cierto fundamento porque se está aprestando el tren imperial para un largo

viaje. Según anuncia el último Boletín los japoneses continúan en contacto con la retaguardia del ejército ruso que se retira de Liao Yang. No se ha confirmado la noticia de que Kuropatkin se vió obligado á abandonar 200 piezas de artillería. Algunas averiadas en la batalla y el resto inutilizado por orden del jefe ruso.

San Petersburgo, 6. — Todo el ejército de Oyama ya pasó el río Taitse y está persiguiendo á Kuropatkin. Esto se considera como indicación de que el jefe ruso está otra vez en dificultades y que no podrá tal vez cubrir su retirada. Carece de fundamento la noticia de la fuga del asesino de Plehve.

San Petersburgo, 6. — Se ha recibido aviso de un reñidísimo combate por la posesión de la vía férrea. Demuestra esto que una parte considerable del ejército ruso tuvo que pelear para pasar por las fuerzas del enemigo. Otro despacho es más favorable, dice que Kuropatkin se dirige á Mukden á marchas forzadas donde espera llegar hoy. Juzgando por esto fracasaron los esfuerzos casi sobre humanos que hizo Kuroki de cortar la retirada de los rusos á Yentai. Fuera de la noticia de los 1500 hombres del cuerpo siberiano que murieron en la defensa del ferrocarril no se ha dicho una sola palabra de las pérdidas sufridas por los rusos, pero como los japoneses persiguieron de cerca á las columnas rusas bombardeándolas á cada paso, se teme que las bajas han sido grandes. Reina todavía gran abatimiento á causa de la retirada de Kuropatkin de Liao Yang, aunque se siente corto alivio por la noticia de que no está rodeado el ejército ruso. Los más entusiastas patriotas confiesan que la situación es muy grave. La Rusia ya tiene difícilísima tarea para restablecer su prestigio. El corresponsal Nemirovich Datschenk dice que las granadas japonesas convirtieron Liao Yang en un infierno regando la muerte en todas direcciones. Como un simple espectador me he quedado terriblemente nervioso.

El Sr. don Angel Ma. Sánchez,

es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante

CARLOS M. JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la Av. 7a. y Calle 21.

SALOMON V. ESCALANTE, vende una casa pequeña situada en la 3a. avenida Este -SAN JOSÉ-

NO MAS! TIRO AL BLANCO!

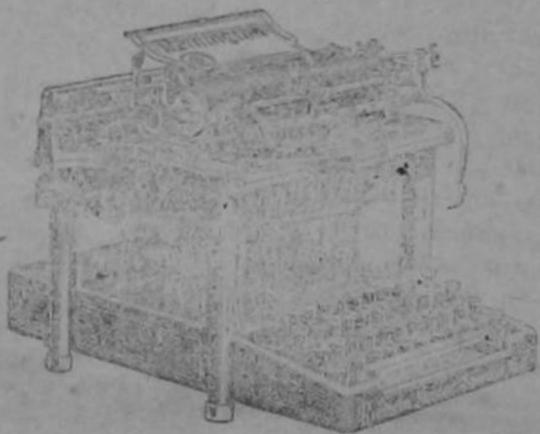
VENDO mi parte de potrero situado en San Isidro "La Arenilla" constante de **21** y 1/2 manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. -M. JESUS CARMONA B. -

SASTRERIA MODERNA
— DE —
JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

Colchonería y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9ª E. No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

REMINGTON



LA MAQUINA DE ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,
ANTONIO LEHMANN. San José

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños. extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Curaó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta.
CIRUJANOS DENTISTAS
OFICINA
6ª Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.
GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

DE OCAISION
Pueden comprarse unos instrumentos astronómicos, meteorológicos, topográficos y fotografías por tratar su dueño de irse para Méjico.—En esta oficina se dará razón.

LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon, Manchester y Bristol en 17 días

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester £ 20.0.0.
Precios del pasaje en primera á Bristol £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía

United Fruit Co. Costa Rica División.

JOHN M. KEITH
ADMINISTRADOR.

MATIAS Y VICTOR TREJOS

han trasladado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Vander Laat: esquina nor-este de la plazuela de la Soledad.

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

BEST STOUT PORTER

TIP. POPULAR

Pastillas "Antúricas"

Del Dr. LE-ROY.

eliminan el

ACIDO URICO

cura la DISPEPSIA, los padecimientos del

HIGADO

y

LOS RIÑONES

y normalizan la acción de los

INTESTINOS.

desapareciendo mediante su uso, el

EXTREMIMIENTO

y otras enfermedades que se originan por haber en el sistema un exceso de ácido úrico.